



## 5<sup>e</sup> séance publique à l'Hôtel de Ville

le 9 novembre 2010

à 18 h 00 et 20 h 30

## ORDRE DU JOUR

### A. OPERATIONS PRELIMINAIRES

1. Communications.

### B. QUESTIONS ORALES

### C. RAPPORTS

R98. Rapport-préavis N° 2009/65 : Piscines des centres omnisports. Réponse au postulat de M. Marc-Olivier Buffat. (SPS, EJE). BENOIT BIELER.

R99. Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? » (SPS). CLAUDE METTRAUX.

R100. Postulat de M. Bertrand Picard pour une meilleure information quant à l'hébergement de la personne âgée, entre les soins à domicile et l'hébergement en EMS, en ville de Lausanne. (SSE). MARLENE BERARD.

R101. Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « Règlement interdisant la mendicité en ville de Lausanne. » (SPS). YVES FERRARI.

R103. Rapport-préavis N° 2010/3 : Réponse à une motion et à un postulat concernant la Direction des services industriels. (SI). GIAMPIERO TREZZINI.

R106. Postulat de M. Jean-François Cachin et consorts : « Centre du village de Verschez-les-Blanc, 'n'oublions pas la 3<sup>e</sup> étape' ». (EJE). EVELYNE KNECHT.

R108. Rapport-préavis N° 2010/1 : Réponse à trois postulats concernant la Direction de la sécurité publique et des sports. (SPS). VINCENT ROSSI.

R109. Postulat de M. Guy Gaudard : « SSL = Un seul toit. » (SSE, CLP). ALAIN HUBLER.

R110. Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller et consorts : « Pour une étude du commerce indépendant à Lausanne. » (AGF). MYRIAM TETAZ.



- R112. [Rapport-préavis N° 2009/64](#) : Réponse à la pétition de M<sup>me</sup> Sandrine Ebassi-Egger et des habitants du quartier de la Colline. (Trx). [CLAUDE GRIN](#).
- R113. [Postulat de M<sup>me</sup> Magali Zuercher](#) : « Quel avenir pour les quartiers de Sébeillon et Sévelin ? » (Trx). [ROLAND RAPAZ](#).
- R115. [Rapport-préavis N° 2010/5](#) : « Pour une meilleure équité dans la prise en charge des plans partiels d'affectation ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Sylvianne Bergmann pour la Commission de gestion. (Trx). [ALAIN HUBLER](#).
- R116. [Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand](#) pour un Règlement lausannois sur les participations de la Ville – Plus de transparence et de responsabilités. (AGF). [NICOLAS GILLARD](#).
- R117. [Rapport-préavis N° 2010/8](#) : Réponse de la Municipalité au postulat de M. Jacques-Etienne Rastorfer intitulé : « Pour que le site internet [www.lausanne.ch](http://www.lausanne.ch) s'enrichisse de lettres d'information ». (AGF). [COMMISSION DE GESTION \(SYLVIANNE BERGMANN, PRESIDENTE\)](#).
- R1. [Rapport-préavis N° 2010/2](#) : Réponse à deux motions, trois postulats et une pétition concernant la Direction des travaux. (Trx). [AXEL MARION](#).
- R2. [Postulat de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina](#) : « La santé des populations c'est aussi l'affaire des Villes ! » (SSE). [ROLAND PHILIPPOZ](#).
- R3. [Pétition de l'Association Route du Signal et consorts](#) (207 sign.) : « Pour une voie à sens unique à la route du Signal ». (Trx). COMMISSION DES PETITIONS ([NKIKO NSENGIMANA](#)).
- R4. [Rapport-préavis N° 2010/12](#) : Postulat de M. Roland Rapaz « Pour la construction d'une liaison praticable pour tout un chacun entre le Flon et Sévelin ». Postulat de M. Charles-Denis Perrin « Pour l'étude d'une station du TSOL à Sévelin ». (Trx). [JEAN TSCHOPP](#).
- R5. [Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina](#) : « Pour une politique de sécurité urbaine à Lausanne. » (SPS). [NKIKO NSENGIMANA](#).
- R6. [Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Wermelinger](#) : « 'Espace Riponne' : la maison lausannoise des seniors et des organisations actives en faveur des aînés. » (SSE). [JEAN-LUC CHOLLET](#).
- R7. [Postulat de M. Maurice Calame et consorts](#) : « Construire un quartier de forte densité en transformant et en remplaçant les bâtiments du quartier des SI. Demande d'une étude d'un plan partiel d'affectation. » (Trx). [JEAN MEYLAN](#).
- R10. [Pétition de M. Basile Zweifel](#) (1 sign.) concernant les deux-roues en ville de Lausanne. (Trx). COMMISSION DES PETITIONS ([JEAN-CHARLES BETTENS](#)).



- R11. [Préavis N° 2010/19](#) : Immeuble de la rue Curtat 14 à Lausanne. Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie avec cession du bâtiment en vue de sa rénovation. (CLP). [FRANCISCO RUIZ VAZQUEZ](#).
- R12. [Motion de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller](#) : « PPA Front Jomini : pour plus de participation ! » (Trx). [FRANCOISE LONGCHAMP](#).
- R13. [Postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts](#) : « Pour une journée hebdomadaire sans viande ni poisson dans les réfectoires scolaires communaux lausannois : à la (re)découverte du goût en ménageant l'environnement ! » (EJE). [STEPHANE MICHEL](#).
- R14. [Motion de M. David Payot](#) : « La sécurité est l'affaire du public. » (SPS). [JEAN-LUC CHOLLET](#).
- R17. [Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp](#) : « Un travail avant l'aide sociale : une mesure adéquate pour notre Commune. » (SSE). [FRANCISCO RUIZ VAZQUEZ](#).
- R18. [Postulat de M<sup>me</sup> Florence Germond et consorts](#) pour l'étude d'un tunnel de profondeur nulle à St-François. (Trx). [MAURICE CALAME](#).
- R20. [Motion de M. Jean-François Cachin et consorts](#) : « Une allocation annuelle aux anciens sapeurs-pompiers volontaires oui, mais quel montant ? ». (SPS). [BLAISE MICHEL PITTON](#).
- R21. [Postulat de M. Cédric Fracheboud](#) : « Mettons des limites claires pour que les passages sous-voies et les escaliers de la ville ne deviennent pas des nids propices à un fort sentiment d'insécurité ! » (Trx, SPS). [GERARD CHAPPUIS](#).
- R22. [Préavis N° 2010/27](#) : Remplacement des modules d'ultrafiltration, du matériel de supervision et des automates programmables de l'usine de production d'eau potable de Lutry. (Trx). [JEAN MEYLAN](#).
- R24. [Postulat de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Le quartier d'Ouchy et la zone verte de Vidy-Bellerive méritent une autre image que celle donnée par les incessants flots de véhicules aux heures de pointe et en fin de semaine. » (Trx). [PHILIPPE MIVELAZ](#).
- R25. [Rapport-préavis N° 2010/9](#) : Accès à la formation post-obligatoire pour les migrants sans autorisation de séjour. Réponse à la motion de M. Alain Hubler intitulée « Une formation professionnelle pour les sans-papiers ». (EJE). [FLORENCE GERMOND \(rapport de majorité\)](#) ; [NICOLAS GILLARD \(rapport de minorité\)](#).
- R26. [Rapport-préavis N° 2010/13](#) : Règlement pour la Municipalité. Révision partielle. Réponse au postulat de M. Fabrice Ghelfi : « Rétrocession des indemnités perçues pour l'exercice d'autres mandats politiques. » (AGF). [ROLAND OSTERMANN](#).
- R27. [Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz](#) : « Pour des conditions de travail décentes sur les chantiers de la Ville. Vers un plan d'action communal de lutte contre la sous-enchère salariale en lien avec la sous-traitance. » (Trx). [MURIEL CHENAU MESNIER](#).



- [R28.](#) [Motion de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller](#) : « Le contournement de la place de la Sallaz : des millions dépensés sans raison ? ». (Trx). [NICOLE GRIN](#).
- [R29.](#) [Rapport-préavis N° 2010/18](#) : Politique municipale en matière de vie nocturne : participation au PAct-Alcool cantonal, report, de 05h00 à 06h30, de l'ouverture, les samedis et dimanches matin, des établissements de jour servant de l'alcool, développement d'une approche pédagogique active au sein de la Brigade de la jeunesse, et réponses à la motion de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp « invitant la Municipalité à examiner la manière dont elle pourrait réaliser, en collaboration avec les institutions œuvrant en la matière et les entreprises locales, une grande campagne de prévention générale des problèmes d'alcool chez les jeunes », au postulat de M<sup>me</sup> Florence Germond « pour renforcer la prévention de la violence et celle liée à la consommation excessive d'alcool à Lausanne », ainsi qu'au postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp « incitons les établissements publics de nuit à signer la Charte de 2004 ». (SPS, AGF, EJE). [ELISABETH WERMELINGER](#).
- [R30.](#) [Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts](#) : « Le Chalet-à-Gobet, la porte d'entrée de Lausanne. » (AGF, Trx). [GIANFRANCO GAZZOLA](#).
- [R31.](#) [Postulat de M. Fabrice Ghelfi](#) : « Lutter contre le chômage et promouvoir l'économie lausannoise par un nouveau partenariat public-privé. » (AGF, SSE, EJE). [JEAN MEYLAN](#).
- [R32.](#) [Rapport-préavis N° 2010/23](#) : Immeuble avenue des Toises 14. Pour un nouveau modèle de bibliothèque dans un jardin public. Demande de crédit d'ouvrage. Réponse aux motion, postulat et pétitions : Evelyne Knecht « Pour le maintien d'une bibliothèque dans le quartier de Mon-Repos », Caroline Alvarez et consorts « Une ouverture étendue, des espaces de rencontres et des outils modernes pour la Bibliothèque municipale lausannoise », Sylvie Pagano-Studer « Pour le maintien de la bibliothèque de Mon-Repos », Carl Kyril Gossweiler « Pour affecter l'immeuble des Toises 14 à des œuvres d'utilité publique ou de bienfaisance », Carl Kyril Gossweiler « Pour un jardin public à l'avenue des Toises 14 ». (CLP, Trx). [CLAUDE BONNARD](#).
- [R33.](#) [Postulat de M. Alain Hubler](#) : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? » (SPS). [PIERRE SANTSCHI](#).
- [R34.](#) [Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) pour l'étude de mécanismes réglementaires modérant l'endettement lausannois. (AGF). [CLAUDE METTRAUX](#).
- [R35.](#) [Postulat de M. Stéphane Michel](#) pour la promotion des itinéraires piétonniers à Lausanne. (Trx). [SOPHIE MICHAUD GIGON](#).
- [R36.](#) [Postulat de M. David Payot](#) : « Rapport de la Cour des comptes sur la CPCL : pour un débat complet. » (AGF). [JEAN-LUC CHOLLET](#).
- [R37.](#) [Motion de M. Claude-Alain Voiblet et consorts](#) : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité. » (SPS). [THERESE DE MEURON](#).



- R38. [Préavis N° 2010/30](#) : Société coopérative Cité-Derrière. Projet de construction d'un immeuble de 3 appartements sur la parcelle N° 1984 sise au chemin du Devin à Lausanne. Constitution d'un droit de superficie. (CLP, Trx). [JACQUES PERNET](#).
- R39. [Préavis N° 2010/34](#) : Passage supérieur de l'avenue de Provence. Réfection de l'ouvrage. Assainissement du béton et mise en place d'une étanchéité. (Trx). [ALBERT GRAF](#).
- R40. [Préavis N° 2010/37](#) : Octroi d'une subvention d'investissement à la paroisse catholique du Valentin pour la restauration de la basilique Notre-Dame du Valentin. (EJE). [MAGALI CRAUSAZ MOTTIER](#).
- R41. [Préavis N° 2010/40](#) : Réaffectation et agrandissement du Temple de St-Luc en Maison de quartier, sis à la rue de la Pontaise 33. Ancien Temple de St-Luc. Demande de crédit d'ouvrage. (EJE, CLP, Trx). [BLAISE MICHEL PITTON](#).

**D. DROITS DES CONSEILLERS COMMUNAUX**

**INITIATIVES**

- INI9. [Motion de M. Mathieu Blanc et consorts](#) : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réappropriier le domaine public ! ». (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI10. [Postulat de M. Jean-François Cachin et consorts](#) : « Une nouvelle réaffectation du P+R provisoire de Vennes. » (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI11. [Motion de M. Jean Tschopp](#) : « La ville par le sport. » (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI12. [Postulat de M. Jacques Pernet](#) « demandant que la Municipalité étudie l'opportunité de poser la candidature de Lausanne – ensemble avec le Canton – pour l'organisation d'une future 'olympiade' des Jeux Olympiques de la Jeunesse. » (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI13. [Postulat de M. Jacques Pernet](#) « demandant à la Municipalité d'étudier et de planifier le futur de la volière du parc Mon-Repos. » (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI14. [Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp](#) : « Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la 'Conciliation extrajudiciaire' ». (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**
- INI15. [Motion de M<sup>me</sup> Solange Peters et consorts](#) : « Pour une information des électrices et des électeurs de nationalité étrangère. » (4<sup>e</sup>/12.10.10). **DISCUSSION PREALABLE.**

## INTERPELLATIONS

- INI8. [Interpellation urgente de M. Stéphane Michel et consorts](#) concernant l'ouverture pour l'hiver 2010 du « cabanon » appelé La Terrasse. (4<sup>e</sup>/12.10.10) [SSE, Trx]. **REPONSE MUNICIPALE.**
- INT45. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet et consorts](#) : « Fonds mondial de solidarité numérique, où va l'argent de nos contribuables ? ». (7<sup>e</sup>/9.12.08) [AGF/21.4.10]. **[DISCUSSION](#)**.\*
- INT46. [Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Germond](#) : « Péréquation financière fédérale : quels bénéfices pour Lausanne ? ». (7<sup>e</sup>/9.12.08) [AGF/28.4.10]. **[DISCUSSION](#)**.\*
- INT50. [Interpellation de M. Pierre Santschi](#) : « Antennes de téléphonie mobile dans la commune. » (9<sup>e</sup>/19.1.10). [Trx/19.5.10]. **[DISCUSSION](#)**.\*
- INT51. [Interpellation de M. Gilles Meystre](#) : « TSHM : HS HM ? – Travailleurs sociaux hors murs : hors service hors murs ? » (14<sup>e</sup>/13.4.10) [EJE/19.5.10]. **[DISCUSSION](#)**.\*
- INT52. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « La 'Police urbaine de proximité' portait les fruits prometteurs d'une diminution de l'insécurité. » (3<sup>e</sup>/6.10.09) [SPS/2.6.10]. **[DISCUSSION](#)**.\*
- INT1. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Application de la Loi fédérale sur les étrangers et de la loi d'application dans le canton de Vaud de la législation fédérale sur les étrangers. » (15<sup>e</sup>/27.4.10) [SPS/21.7.10]. **[DISCUSSION](#)**.
- INT4. [Interpellation de M<sup>me</sup> Esther Saugeon](#) : « Accueil de jour, une pression supplémentaire sur les finances de la Ville à partir de 2011. » (18<sup>e</sup>/15.6.10) [EJE/25.8.10]. **[DISCUSSION](#)**.
- INT6. [Interpellation de M. Johan Pain](#) : « Pour que la direction du Service des sports fasse une enquête administrative sur le management du personnel de la piscine de Mon-Repos. » (19<sup>e</sup>/29.6.10) [SPS, AGF/8.9.10]. **[DISCUSSION](#)**.
- INT7. [Interpellation de M. Fabrice Ghelfi](#) : « Quel engagement lausannois en faveur de la 'Carte culture' ? ». (19<sup>e</sup>/29.6.10) [CLP/15.9.10]. **[DISCUSSION](#)**.
- INT9. [Interpellation de M. Mathieu Blanc](#) : « Pour que le Municipal en charge de la police veille à l'application du Règlement de police... sous ses fenêtres et ailleurs. » (16<sup>e</sup>/11.5.10) [SPS/6.10.10]. **[DISCUSSION](#)**.
- INT10. [Interpellation de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts](#) : « Ecole à journée continue : où en est-on ? ». (2<sup>e</sup>/14.9.10) [EJE/6.10.10]. **[DISCUSSION](#)**.

\* Développement et réponse envoyés aux membres du Conseil communal.

● ● ● ● ● ● ●

Prochaines séances : **23.11** (19 h 30), **7.12** (18 h 00 et 20 h 30), **8.12** (19 h 00), **18.1** (18 h 00 et 20 h 30), **1.2** (18 h 00 et 20 h 30), **15.2** (18 h 00 et 20 h 30) et **22.2** (18 h 00 et 20 h 30), **15.3** (19 h 30), **29.3** (18 h 00 et 20 h 30), **12.4** (18 h 00 et 20 h 30), **10.5** (18 h 00 et 20 h 30), **24.5** (18 h 00 et 20 h 30), **7.6** (18 h 00 et 20 h 30), **21.6** (18 h 00 et 20 h 30) et **22.6** (19 h 30), **30.8** (de 18 h 00 à 20 h 00), **13.9** (18 h 00 et 20 h 30), **27.9** (18 h 00 et 20 h 30), **11.10** (18 h 00 et 20 h 30), **8.11** (18 h 00 et 20 h 30), **22.11** (18 h 00 et 20 h 30), **6.12** (18 h 00 et 20 h 30) et **7.12** (19 h 00).

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL:**

**Le président :**  
**Roland Rapaz**

**La secrétaire :**  
**Vanessa Benitez Santoli**

**POUR MEMOIRE**

**I. RAPPORTS**

- 23.6.09 [Projet de règlement de M. Pierre Santschi et consorts](#) : « Instauration d'une commission des tarifs et émoluments. » (AGF). **NKIKO NSENGIMANA.**
- 2.2.10 [Préavis N° 2009/66](#) : Centre intercommunal de glace de Malley S.A. (CIGM S.A.). Nouvelle convention entre les Communes de Lausanne, Prilly et Renens. (SPS). **COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE.**
- 2.3.10 [Postulat de M. Charles-Denis Perrin](#) : « De la micro-informatique sans macro-crédit ? » (AGF). **OLIVIER MARTIN.**
- 2.3.10 [Postulat de M. Philippe Mivelaz](#) pour une réduction des déchets ménagers à la source. (Trx). **COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE.**
- 2.3.10 [Motion de M. Gilles Meystre](#) demandant à la Municipalité d'augmenter la sécurité des habitants et des commerces par l'installation ciblée de caméras de vidéosurveillance sur les quartiers de la Riponne, St-Laurent, Bel-Air/Chauderon, Flon, Gare et les passages souterrains du centre-ville. (SPS). **FRANCOISE LONGCHAMP.**
- 16.3.10 [Pétition de M. Carl K. Gossweiler](#) (1 sign.) pour la limitation de la circulation inutile et abusive dans les zones de loisirs et la mise de ces dernières sous la sauvegarde du public. (SSE, Trx, SPS, AGF). **COMMISSION DES PETITIONS (MARIE-ANGE BRELAZ-BUCHS).**
- 13.4.10 [Rapport-préavis N° 2010/11](#) : Avenue de Beaulieu – Avenue Vinet : réduction de trafic. Réponse aux pétitions de M<sup>me</sup> Tatiana Taillefert et de M<sup>me</sup> Anne Decollogny et consorts. (Trx). **FRANCISCO RUIZ VAZQUEZ.**
- 13.4.10 [Postulat de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht et consorts](#) : « Un Capitole pour une capitale. » (CLP). **OLIVIER MARTIN.**
- 13.4.10 [Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller](#) : « Les DDPs à qui et pour quoi ? ». (CLP). **SERGE SEGURA.**



- 11.5.10 [Postulat de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Réponse à la croissance de la mendicité, allons-y pas à pas... ». (SPS, SSE, EJE) ;
- [Postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts](#) : « Mendicité à Lausanne : pour une étude approfondie du problème permettant d'apporter des solutions adéquates des points de vue de la protection de l'enfance, sanitaire, juridique, sécuritaire et humain. » (SPS, EJE, SSE) ;
- [Postulat de M. Jean Tschopp](#) : « Situation des Roms à Lausanne : quel dispositif face à la mendicité et aux travaux illégaux des mineurs ? » (SPS, SSE, EJE) ;
- [Motion de M. Cédric Fracheboud](#) demandant l'étude par la Municipalité d'un dispositif de signalement, d'encadrement, de coercition (dissuasion et interdiction) de l'aumône auprès d'enfants qui s'adonnent à la mendicité ou exercent des travaux illégaux en ville de Lausanne. (SPS, SSE, EJE). **SERGE SEGURA.**
- 15.6.10 [Rapport-préavis N° 2009/3bis](#) : Politique communale en matière de drogue. Réponse au postulat Françoise Longchamp et consorts « Pour une réorganisation du dispositif lausannois de prise en charge de la population toxicomane et marginalisée » et réponse au postulat Stéphane Michel « pour une prise en charge nocturne adéquate des personnes indigentes ». Réponse à la pétition « Pas de bistrot social à César-Roux ». (SSE, SPS, EJE). **YVES FERRARI.**
- 15.6.10 [Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts](#) : « Restituons la place Saint-François aux piétons et aux bus. » (Trx). **OLIVIER MARTIN.**
- 15.6.10 [Motion de M. Charles-Denis Perrin et consorts](#) : « Le développement durable, c'est aussi... une administration qui peut travailler dans les meilleures conditions possibles... et des usagers satisfaits de leur administration. » (AGF). **PHILIPPE JACQUAT.**
- 15.6.10 [Motion de M. Fabrice Ghelfi, pour la Commission des finances](#) : « Axes forts de transports publics : pour une information complète du Conseil communal. » (Trx, AGF). **PHILIPPE CLIVAZ.**
- 29.6.10 [Motion de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz et consorts](#) : « Places d'apprentissage : atteindre les 5%. » (AGF). **ALAIN HUBLER.**
- 29.6.10 [Motion de M<sup>me</sup> Isabelle Truan](#) : « Densification urbaine, un tout. » (Trx). **JEAN-LOUIS BLANC.**
- 29.6.10 [Postulat de M<sup>me</sup> Nicole Graber](#) : « Pour la généralisation des toitures plates végétalisées à Lausanne. » (Trx). **BENOIT BIELER.**
- 29.6.10 [Postulat de M. Jean Tschopp](#) : « Favoriser l'intégration professionnelle des personnes handicapées. » (AGF). **YVAN SALZMANN.**
- 29.6.10 [Motion de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « La Cour des comptes met le doigt sur la très mauvaise gestion de la Caisse de pensions de la Ville et relève le problème du cumul des mandats entre la Municipalité et la gouvernance de la Caisse de pensions CPCL ». (AGF). **NICOLAS GILLARD.**



- 31.8.10 [Préavis N° 2010/26](#) : Plan partiel d'affectation au « Château Fallot ». Addenda au plan légalisé N° 713 du 23 janvier 2004. (Trx). **MARTINE FIORA-GUTTMANN.**
- 31.8.10 [Motion de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht](#) : « Rétablir la ligne 2 jusqu'à la Bourdonnette. » (AGF). **EVELYNE KNECHT.**
- 31.8.10 [Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller](#) pour une nouvelle réglementation du stationnement sur le domaine public. (Trx). **ALAIN HUBLER.**
- 31.8.10 [Rapport-préavis N° 2010/29](#): Politique municipale en matière de vidéosurveillance. Réponse à la motion Marc-Olivier Buffat demandant l'étude de l'opportunité de l'installation de caméras de vidéosurveillance en des endroits ciblés de Lausanne. Projet de règlement communal sur la vidéosurveillance. (SPS, AGF, CLP, Trx, EJE, SSE, SI). **FRANCOISE LONGCHAMP.**
- 31.8.10 [Pétition de M<sup>me</sup> et M. Catherine et Belhassen Naouali](#): « Pour l'annulation du financement du Conseil des Jeunes. » (EJE). **COMMISSION DES PETITIONS (XAVIER DE HALLER).**
- 31.8.10 [Pétition de M. Carl K. Gossweiler](#): « Pour une information des citoyens correcte et utilisant les technologies à disposition lors d'événements exceptionnels pouvant créer un sentiment de peur et/ou d'inquiétude au sein de la population. » (AGF). **COMMISSION DES PETITIONS.**
- 14.9.10 [Rapport-préavis N° 2010/31](#) : Mesures urgentes pour favoriser le logement des personnes ou familles à revenus modestes ou moyens. Mesures d'aides au logement pour les personnes au bénéfice d'un permis de type F. Réponse à la motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts. Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anna Zürcher et consorts. (CLP, SSE). **JEAN-LUC CHOLLET.**
- 14.9.10 [Rapport-préavis N° 2010/32](#): Réponse à une motion et quatre postulats concernant la Direction des travaux. (Trx). **YVAN SALZMANN.**
- 14.9.10 [Rapport-préavis N° 2010/35](#): Réponse au postulat de M. Claude-Alain Voiblet « Les eaux usées lausannoises seront-elles sources d'énergie ? » (Trx, SI). **CHARLES-DENIS PERRIN.**
- 12.10.10 [Rapport-préavis N° 2010/38](#): Efficacité énergétique, économie d'énergie et réduction des émissions de CO<sub>2</sub>. Réponses à une motion et à quatre postulats. (SI, CLP). **NKIKO NSENGIMANA.**
- 12.10.10 [Préavis N° 2010/39](#) : Politique de gestion immobilière du patrimoine financier de la Commune de Lausanne. (CLP). **DAVID PAYOT.**
- 12.10.10 [Préavis N° 2010/41](#) : Participation à l'augmentation de capital de Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL). (SI). **PHILIPPE MIVELAZ.**
- 12.10.10 [Motion de M. Gilles Meystre](#) : « Les conventions de subventionnement : pour des relations durables entre la Ville et ses acteurs culturels, basées sur la transparence et le partenariat. » (CLP, AGF, SPS, EJE, SSE). **ALAIN HUBLER.**



- 12.10.10 [Postulat de M. Jacques-Etienne Rastorfer](#) : « Pour une publication plus dynamique du Bulletin du Conseil communal. » (AGF). **PIERRE SANTSCHI.**
- 12.10.10 [Motion de M. Pierre-Yves Oppikofer](#) pour que les associations à but idéal puissent s'exprimer par voie d'affichage libre. » (Trx). **ISABELLE MAYOR.**
- 12.10.10 [Postulat de M. Bertrand Picard et consorts](#) : « Pour une politique municipale globale et mieux coordonnée au profit de nos aînés. » (SSE). **ANDRE GEBHARDT.**
- 12.10.10 [Postulat de M. François Huguenet](#) : « Pour que les taxis lausannois prennent en charge les enfants ! ». (SPS). **ROLAND PHILIPPOZ.**
- 12.10.10 [Motion de M. Guy Gaudard](#) : « Cautionnons... ce qui doit l'être. » (CLP). **YVES-ANDRE CAVIN.**
- 12.10.10 [Postulat de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina](#) : « De l'éolien bon pour le paysage et la qualité de vie ! ». (SI). **THOMAS SCHLACHTER.**
- 12.10.10 [Motion de M. Yves-André Cavin et consorts](#) pour l'acquisition de rames supplémentaires pour le métro m2. (AGF). **JEAN-FRANCOIS CACHIN.**
- 12.10.10 [Pétition de M. Walter Balimann et consorts](#) (21 sign.) concernant le bois situé entre le ch. de Simplemont, l'av. Verdeil et le ch. du Levant. (SSE). **COMMISSION DES PETITIONS (JEAN MEYLAN).**
- 9.11.10 [Rapport N° 2010/01](#): Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2010. (AGF, SPS, CLP, Trx, EJE, SSE, SI) **COMMISSION DE GESTION.**
- 9.11.10 [Préavis N° 2010/42](#) : Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2011. Plan des investissements pour les années 2011 à 2014. Fixation des traitements des membres de la Municipalité (AGF). **COMMISSION DES FINANCES.**
- 9.11.10 [Préavis N° 2010/43](#) : Autorisations d'achats pour l'exercice 2011 (AGF). **COMMISSION DES FINANCES.**
- 9.11.10 [Préavis N° 2010/44](#) : Immeuble rue Pré-du-Marché 1 et rue Neuve 2 à Lausanne. Rénovation complète du bâtiment. Augmentation du plafond du compte d'attente. (CLP, Trx). **JEAN MEYLAN.**
- 9.11.10 [Préavis N° 2010/45](#) : Création d'une fondation lausannoise pour l'aide et les soins à domicile (Fondation soins Lausanne). (SSE). **GIAMPIERO TREZZINI.**
- 9.11.10 [Préavis N° 2010/46](#) : Fondation de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Demande d'un crédit spécial. (CLP). **JEAN-LUC CHOLLET.**
- 9.11.10 [Pétition de M. Renato Häusler et consorts](#) (735 sign.) : « Pour le maintien de l'unité architecturale d'ensemble du quartier des Bergières. » (Trx). **COMMISSION DES PETITIONS.**



## II. INTERPELLATIONS

- 13.3.07 [Interpellation de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz](#) : « Pénurie de salles à disposition des associations lausannoises : l'exemple du centre culturel chilien. » (12<sup>e</sup>/13.3.07) [SSE]. **DISCUSSION.**
- 19.1.10 [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Quel avenir pour le Centre de détention de Bois-Mermet. » (9<sup>e</sup>/19.1.10) [Trx, CLP, SPS]. **DISCUSSION.**
- 13.4.10 [Interpellation de M. Fabrice Ghelfi](#) : « La 'Télé' : on y parle beaucoup de tout et on y encaisse peu. » (14<sup>e</sup>/13.4.10) [AGF]. **DISCUSSION.**
- 11.5.10 [Interpellation de M. David Payot et consorts](#) : « Besoins en matière d'hébergement d'urgence de nuit : quelques éclaircissements. » (16<sup>e</sup>/11.5.10) [SSE]. **DISCUSSION.**
- 11.5.10 [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Pourquoi toujours plus de mineurs participent aux manifestations violentes contre les représentants de l'ordre public ? » (16<sup>e</sup>/11.5.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 15.6.10 [Interpellation de M. Albert Graf et consorts](#) : « Violences et menaces contre la police aussi à Lausanne ? ». (18<sup>e</sup>/15.6.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 31.8.10 [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Préavis N° 2007/24 – Renouvellement des logiciels de gestion des amendes d'ordre et des sentences municipales – état de la situation après plus de trois ans. » (1<sup>re</sup>/31.8.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 31.8.10 [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Des gitans au Chalet-à-Gobet – Quel est le coût pour notre Ville ? » (1<sup>re</sup>/31.8.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 14.9.10 [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Manquent-ils de candélabres à la route de la Claire-aux-Moines ? ». (2<sup>e</sup>/14.9.10) [SI]. **DISCUSSION.**
- 14.9.10 [Interpellation de M. Jean Tschopp](#) : « CIO, fédérations et organisations sportives internationales à Lausanne : quelles contributions au sport local et amateur ? ». (2<sup>e</sup>/14.9.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 28.9.10 [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Pour être efficiente, la police doit être respectée. » (3<sup>e</sup>/28.9.10) [SPS]. **DISCUSSION.**
- 28.9.10 [Interpellation de M. Yves Ferrari](#) : « Jusqu'où va la générosité informatique de la Ville ? ». (3<sup>e</sup>/28.9.10) [AGF]. **DISCUSSION.**
- 28.9.10 [Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Germond](#) : « Quels impacts pour la Ville de la mise en service du m2 ? ». (3<sup>e</sup>/28.9.10) [Trx]. **DISCUSSION.**
- 12.10.10 [Interpellation de M. Giampiero Trezzini](#) : « L'écoquartier des Plaines-du-Loup – qui et comment. » (4<sup>e</sup>/12.10.10) [CLP]. **DISCUSSION.**